

## ОТДЕЛ IV. РЕЦЕНЗИИ, БИБЛИОГРАФИЯ

---

### РЕЦЕНЗИИ

УДК 801.731 (241.4)

DOI: 10.31802/2500-1450/2018-29-1-307-314

*Редин Н. А.* Рец. на: *Ларше Ж.-К.* Исцеление духовных болезней. Введение в аскетическую традицию Православной Церкви / Отв. ред. игум. Дионисий (Шленов); пер. с фр. под ред. А. О. Солдаткиной. Сергиев Посад: Издательство МДА, 2018. 763 [5] с. ISBN 978-5-87245-233-9.

В этом году в стенах Московской духовной академии переведена и издана главная работа французского автора Жан-Клода Ларше «Исцеление духовных болезней. Введение в аскетическую традицию Православной Церкви»<sup>1</sup>.

Жан-Клод Ларше (род. 1949) — французский философ, патролог, теолог и писатель. Он имеет научные степени доктора философских наук, доктора теологии, является автором более двух десятков книг, более сотни статей и рецензий, его работы переведены на пятнадцать языков мира.

Профессор Ж.-К. Ларше занимается темой духовных болезней уже более сорока лет. В 1971 г., после окончания философского факультета университета Нанси по специальности этика, он решает посвятить себя исследованию творчества Ф. М. Достоевского<sup>2</sup>. Но уже в 1972 г. переклюкает внимание на вопросы, связанные с духовными болезнями, и с этого времени занимается преимущественно ими. Интерес к данной

<sup>1</sup> Ларше 2018.

<sup>2</sup> Работа под названием «Духовная типология персонажей романов Ф. М. Достоевского и их соотношение с понятием человечности» (“La typologie spirituelle des personnages des romans de Dostoievsky et leur application à l’humanité en général”) так и не была опубликована.

области объясняется, во-первых, увлечением Ж.-К. Ларше греческой святоотеческой традицией<sup>3</sup>, знакомство с которой повлияло на принятие им православия, а во-вторых, изучением клинической психологии (теоретического курса психопатологии), заниматься которой ему довелось после окончания университета: во время службы в армии Ж.-К. Ларше был психологом в психиатрическом военном госпитале Нанси-Лаксу.

В 1975 г. Ж.-К. Ларше защищает диссертацию по духовным болезням, а в 1987 г. в рамках специальности «сравнительная философия» представляет работу «Этиология, семиология и терапия духовных болезней. Введение в аскетическую традицию православного христианства», за которую ему была присвоена государственная степень доктора философии (что в соответствии с университетской системой того времени являлось высшей ступенью академической квалификации, дающей право на должность профессора). Именно эта докторская диссертация по философии, доработанная и измененная (на что у автора ушло восемь лет), и предлагается читателю как книга «Исцеление духовных болезней. Введение в аскетическую традицию Православной Церкви»<sup>4</sup>.

Первая из шести частей рецензируемого труда озаглавлена «Антропологические предпосылки. Первоначальное здоровье и происхождение болезней». Согласно автору, «само понятие абсолютного здоровья

<sup>3</sup> В 1972 г. на кафедре сравнительной философии Ж.-К. Ларше защитил магистерскую диссертацию «Апофатическое богословие Дионисия Ареопагита».

<sup>4</sup> Данная книга стала третьей по счету работой Ларше, посвященной духовным болезням, переведенной на русский язык. До этого были изданы труды «Исцеление психических болезней» (Савва (Тутунов), иером., Пильщикова 2011. Франц. оригинал: Larchet 1992) и «Болезнь в свете православного вероучения» (Кузнецова 2016. Франц. оригинал: Larchet 2001), посвященные телесным и психическим недугам, соответственно. Однако, настоящая работа является первой и основополагающей книгой этой «серии». Кроме того, отметим, что три автономных исследования на тему болезней предполагали работу, проливающую свет на их взаимосвязь. Ею стала книга «Духовное бессознательное» (см.: Larchet 2011), посвященная взаимосвязи между болезнями, в первую очередь, между духовными и психическими.

недоступно человеческому пониманию, так как оно не соотносится с каким-либо реальным, возможным для нас сегодня опытом»<sup>5</sup>, поэтому Ларше начинает с того, что предлагает обратиться к православной концепции здоровья человека, являющейся, в его глазах единственно верной в силу своего богооткровенного характера. Ларше предпринимает попытку сформулировать основные положения православной антропологии, ее главный принцип, которым он и будет руководствоваться на протяжении всего исследования. Для этого он рассматривает библейское и святоотеческое представление об изначальном здоровье, грехопадении и его последствиях в отношении человеческой природы. Развернутая автором картина свидетельствует о том, что способности человека в его исконном состоянии имеют направленность к Богу: разум — к Его познанию, страсть — к желанию и любви к Нему, воля — к подчиненности воле Божественной и т. д. Ложная ориентированность искаженных способностей павшего человека отдаляет человеческую природу от нормального (здорового) состояния, что приводит к целому ряду патологий, которые и рассматриваются Ларше в первой части: патология познания, патология желания и наслаждения, агрессивности, свободы, памяти, воображения и патология органов чувств и функций тела.

Во второй части — «Описание, симптомы и развитие духовных болезней. Страсти» — Ларше показывает, как человек, отвращая от Бога различные способности своей души и тела, направляя их к чувственной реальности для обретения в ней удовольствия, порождает в себе страсти, или пороки. Автор предлагает отождествить понятия «страсть» и «духовная болезнь», а после переходит к «духовной нозографии», или медицинской семиологии, как сам ее называет. Важность нозологии, по мнению Ларше, заключается в том, что она является отправной точкой в деле эффективной разработки лечения духовных болезней, поскольку началом любой терапии является описание. Ларше предлагает ставший классическим для христианства перечень основных страстей, из которых

<sup>5</sup> Ларше 2016. С. 59.

проистекают все остальные: себялюбие, чревоугодие, блуд, сребролюбие и любостяжание, печаль, уныние, гнев, страх, тщеславие и гордость, — и подробно останавливается на каждой из них<sup>6</sup>.

Третья часть называется «Основные условия исцеления». В ней Ларше переходит к представлению о Христе как Врачевателе. Этот образ в творчестве Ларше, как отмечал М. Мецгер, сопоставим с образом Христа-Педагога у св. Климента Александрийского и проходит красной нитью через большинство произведений французского теолога<sup>7</sup>. Еврейский глагол *יָשַׁע* со значением «спасать» соответствует греческому глаголу *σώζειν*, часто употребляемому в Новом Завете и имеющему значение не только «освобождать» или «избавлять от опасности», но и «исцелять». Также и *σωτηρία* (спасение) обозначает не только освобождение, но и исцеление<sup>8</sup>. Это, вкупе с обилием медицинской терминологии в святоотеческих текстах, привело Ларше к мысли о возможности синтеза ряда положений патрологии и медицины и представлению тайны человеческого спасения в образе исцеления<sup>9</sup>. Кроме того, в данной части Ларше показывает возможность усвоения человеком плодов искупления, благодаря

<sup>6</sup> Справедливости ради отметим, что сам автор приводит в пример и другие классификации страстей, а также соглашается с тем, что предложенная схема не обладает абсолютной истинностью. Вместе с тем для ее использования Ларше достаточно того факта, что Предание сохранило ее как особенно удобную для духовного делания.

<sup>7</sup> См.: Metzger 1994.

<sup>8</sup> Ларше предлагает адаптацию медицинских понятий болезни и исцеления в деле описания тайны человеческого спасения, призванных прийти на смену средневековой концепции спасения в юридических терминах искупления.

<sup>9</sup> Объяснение самого спасения с помощью медицинской терминологии может, как и всякое образное выражение, казаться равно имеющим некоторые недостатки, полагает наш автор, поскольку подразумевает лишь частичное соответствие своему объекту. Тем не менее, несмотря на то, что христианская реальность выходит далеко за пределы способа ее выражения, каким бы подходящим он ни был, Ларше уверен, что терапевтический подход лучше, чем другие, передает тайну человеческого спасения, однако он абсолютно не годится, когда речь идет об обожении.

участию в Таинствах Церкви, а также субъективные условия исцеления и здоровья во Христе, предполагающие синергию Божественной благодати и человеческой воли.

В четвертой части «Осуществление лечения» Ларше рассматривает возможность обращения сил, способностей, энергий и влечений человека, с помощью которых осуществляется переход от болезни страстей к здоровью добродетелей. Ларше показывает стяжание добродетелей как главное лекарство, или противоядие, от страстей, поскольку каждой страсти соответствует противоположная ей добродетель. Из них Ларше выделяет три основных, или родовых: воздержание, мужество, благоразумие<sup>10</sup>. Исцеление вожделеющей части души (ἐπιθυμητικόν) начинается через добродетель воздержания (ἐγκράτεια), раздражительной части (θυμικόν) — через добродетель мужества (ἀνδρεία), разумной части (λογιστικόν) — добродетель благоразумия (φρόνησις). В завершении данной части Ларше показывает роль духовного отца в деле исцеления, практику откровения помыслов, говорит о происхождении помыслов и борьбе с ними, раскрывает механизм искушения, а также духовную стратегию противоборства<sup>11</sup>, основываясь на учении святых отцов.

Пятую часть «Лечение страстей и приобретение добродетелей», являющуюся логическим продолжением предыдущей, Ларше составил из восьми глав, равных числу страстей, предложенных им ранее. Каждой из них французский теолог противопоставляет определенную добродетель: чревоугодию — воздержание, блудной страсти — целомудрие, сребролюбию — нестяжание, печали — радость, гневу — кротость, страху — страх Божий, гордости — смирение, и лишь в случае с унынием Ларше отказывается от выбора конкретной добродетели, ибо уныние способно

<sup>10</sup> Ларше упоминает и четвертую добродетель — справедливость (δικαιοσύνη), роль которой заключается в осуществлении гармонии между частями души.

<sup>11</sup> Данную тему, уже в связи с исследованием в области психологии и психоанализа, Ларше продолжит в работе «Духовное бессознательное». См.: Larchet 2011.

завладеть всеми способностями души, являя собой плодотворную почву для развития любой страсти.

Заключительную часть «Восстановленное здоровье» Ларше разделяет на три равных блока, посвященных бесстрастию, любви и познанию Бога. Бесстрастие — это духовное состояние, при котором человек может считаться полностью исцеленным по благодати Божией от духовных болезней<sup>12</sup>. Его достигают немногие, но к нему призваны все. Ларше рассматривает его как: а) состояние души чуждое страстям (состояние подавления всякого греха); б) состояние, проистекающее из обладания полнотой добродетели. Далее Ларше обращается к итогу делания — к любви которая, как и бесстрастие, предполагает обладание всеми добродетелями и искоренение страстей. Ларше останавливается на трех ее формах: духовной любви к себе, любви к ближнему и любви к Богу. В заключение автор рассматривает познание (видение) Бога, что, по его мнению, во-первых, является самым полным осуществлением духовной жизни в этом мире, а во-вторых, превосходит само понятие здоровья.

Таким образом, мы можем назвать Ларше первым богословом, систематически разработавшим и интерпретировавшим христианскую аскезу с помощью медицинской терминологии, поместившим болезнь и сопутствующие ей вопросы в центр теологических интересов. Книга будет полезна не только богословам, но и всем читателям, интересующимся аскетической традицией Православной Церкви, ибо несмотря на то, что данный труд является докторской диссертацией, его предмет — это философия, какой ее видели святые отцы, именовавшие аскетическую жизнь «практической философией» (*πρακτικῆ φιλοσοφία*) и рассматривавшие ее не как абстрактную спекуляцию, но как образ жизни, при этом книга написана простым языком, доступным каждому.

Данное исследование, внеся вклад в академическую науку, способствовало росту внимания на Западе к проблемам духовного здоровья.

<sup>12</sup> Синонимом бесстрастия у Ларше является святость.

Опубликованная на восьми языках, она имеет большой успех во Франции, в настоящее время насчитывая уже шесть изданий тиражом около десяти тысяч экземпляров, что очень нетипично для православной книги, являющейся одновременно и академической работой.

Мы надеемся, что остальные книги этой серии также будут переведены на русский язык и российский читатель сможет познакомиться не только с Ларше-патрологом, с признанным знатоком наследия св. Максима Исповедника, но и с Ларше-философом<sup>13</sup>.

#### БИБЛИОГРАФИЯ

- Ларше 2016 — Ларше Ж.-К. Болезнь в свете православного вероучения / Пер. с фр. Кузнецовой. М., 2016. [*Larchet J.-C. Bolezni' v svete pravoslavnogo veroucheniia (The infirmity in light of the Orthodox teaching) / Perevod s frantsuzskogo Kuznetsovoi. Moscow, 2016.*]
- Ларше 2018 — Ларше Ж.-К. Исцеление духовных болезней. Введение в аскетическую традицию Православной Церкви / Отв. ред. игум. Дионисий (Шленов); пер. с фр. под ред. А. О. Солдаткиной. Сергиев Посад, 2018. [*Larchet J.-C. Istselenie dukhovnykh boleznei. Vvedenie v asketicheskuiu traditsiiu Pravoslavnoi Tserkvi (The healing of infirmities. An introduction to the ascetic tradition of the Orthodox Church) / Otvetstvennyi redaktor igumen Dionisii (Shlenov); perevod s frantsuzskogo pod redaktsiei A. O. Soldatkinoi. Sergiev Posad, 2018.*]
- Савва (Тутунов), иером., Пильщикова 2011 — Ларше Ж.-К. Исцеление психических болезней: Опыт христианского Востока первых веков / Пер. с фр. иер. Саввы (Тутунова), Ольги Пильщиковой. М., 2011. [*Larchet J.-C. Istselenie psikhicheskikh boleznei: Opyt khristianskogo Vostoka pervykh vekov (Healing mental illnesses: The experience of the Christian East of the first centuries) / Perevod s frantsuzskogo iereia Savvy (Tutunova), Ol'gi Pil'shchikovoi. Moscow, 2011.*]
- Larchet 1992 — Larchet J.-C. Thérapie des maladies mentales. L'expérience de l'Orient chrétien des premiers siècles. P., 1992
- Larchet 2001 — Larchet J.-C. Théologie de la maladie. P., 2001.

<sup>13</sup> См.: Larchet 2011; Larchet 2016.

РЕЦЕНЗИЯ Н. А. РЕДИНА

Larchet 2011 — *Larchet J.-C. L'inconscient spirituel*. P., 2011.

Larchet 2016 — *Larchet J.-C. Malades des nouveaux médias*. P., 2016.

Metzger 1994 — *Metzger M. Review: Larchet J.-C. Thérapeutique des maladies spirituelles*.

Une introduction à la tradition ascétique de l'Église orthodoxe. P., 1991; *Larchet J.-C.*

Théologie de la maladie. P., 1991 // *Revue des sciences religieuses*. 1994. Vol. 68.

P. 119–120.